

「生まれたところ」は、acte de naissanceに記載されている出生地(通常病院の住所)を日本語で記入。  
 「生まれたところ」及び「住所」は、パリ市以外は"フランス国"の後に県名を入れてください。  
 ダッシュや中黒等の記号は戸籍に記載されませんので、一切お書きにならないでください。  
 ×ヴァルド マルヌ県、ヴァル=ド=マルヌ県、ヴァル・ド・マルヌ県  
 ○ヴァルドマルヌ県

# 出生届

受理 平成 年 月 日	第 号	公 館 印				
送付 平成 年 月 日	第 号					
書類調査	戸籍記載	記載調査	調査票	附 票	住民票	通知

(1) 生まれた子の氏名	(よみかた) (よみかた) 氏 名 伊藤 マノン 恵	父母との続き柄 <input checked="" type="checkbox"/> 嫡出子 (長 <input type="checkbox"/> 男 <input checked="" type="checkbox"/> 女) <input type="checkbox"/> 嫡出でない子 ( <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女)
(2) 生まれたとき	平成 21 年 4 月 20 日	<input checked="" type="checkbox"/> 午前 5 時 27 分 <input type="checkbox"/> 午後
(3) 生まれたところ	フランス国 オドセヌ県 ナンテール市 カルノー 通 40 <span style="float:right">番 号</span>	
(4) 住所	フランス国 パリ市 オ16区 イナ大通り 29 <span style="float:right">番 号</span> 世帯主の氏名 テオボワ・ニコラ ミッシェル 世帯主との続き柄 長女	
(5) 生まれた子の父母の氏名 生年月日 (子が生まれたときの年齢)	父 テオボワ・ニコラ ミッシェル 1975年6月8日 (満33歳) 外国人の出生年は西暦 子の出生時の年齢	母 伊藤 知子 昭和52年11月3日 (満31歳) 日本人の出生年は和暦 子の出生時の年齢
(6) 生まれた子の国籍	兵庫県神戸市中央区元町3丁目6 <span style="float:right">番 号</span> 筆頭者の氏名 伊藤 知子 父の国籍 フランス 母の国籍 日本	
(7) 同居を始めたとき	平成 13 年 5 月 (結婚式をあげたとき、または、同居を始めたときのうち早いほうを書いてください)	
(8) 子が生まれたときの世帯のおもな仕事と	<input type="checkbox"/> 1. 農業だけまたは農業とその他の仕事を持っている世帯 <input type="checkbox"/> 2. 自由業・商工業・サービス業等を個人で経営している世帯 <input type="checkbox"/> 3. 企業・個人商店等(官公庁は除く)の常用勤労者世帯で勤める世帯(日々または1年未満の契約の雇用者は5) <input checked="" type="checkbox"/> 4. 3にあてはまらない常用勤労者世帯及び会社団体の役員の世界雇用者は5) <input type="checkbox"/> 5. 1から4にあてはまらないその他の仕事をしている者のいる世帯 <input type="checkbox"/> 6. 仕事をしている者のいない世帯	
(9) 父母の職業	(国勢調査の年... 年...の4月1日から翌年3月31日までに子が生まれたときだけ書いてください) 父の職業 会社員 母の職業 無	

本籍地はダッシュ (-) などを使わず 戸籍のとおりに入力してください。  
 ×元町3-6  
 元町3丁目6番地

日本国籍を留保する 署名 伊藤 知子 印

**ご注意** お子様の名については、フランスの出生証明書の名前と戸籍に記載する名前が違っていても構いません。例えばフランス側には「マノン 恵」と届出たが、日本側には「恵」だけとすることもできます。ただし、このように名前が異なる場合には出生届の「その他」欄に次のようにお書きいただく必要があります。  
 (例)仏側の出生証明書の名は、「マノン 恵」と記載されているが、日本側には「恵」と届出る。

届出	<input checked="" type="checkbox"/> 1. 父母 <input type="checkbox"/> 2. 法定代理人 ( ) <input type="checkbox"/> 3. 同居者 <input type="checkbox"/> 4. 医師 <input type="checkbox"/> 5. 助産婦 <input type="checkbox"/> 6. その他の立会者 <input type="checkbox"/> 7. 公設所の長
住所	フランス国 パリ市 オ16区 イナ大通り 29 <span style="float:right">番 号</span>
本籍	兵庫県神戸市中央区元町3丁目6 <span style="float:right">番 号</span> 筆頭者の氏名 伊藤 知子
署名	伊藤 知子 印 昭和52年11月3日生

日中ご連絡  
 できる電話  
 番号を記入

届出人の連絡先及び電話番号 01 48 88 62 00